les stations actuelles et l'amélioration du réseau au moyen des mesures suivantes qui sont considérées comme essentielles et tout juste suffisantes pour le bon fonctionnement de ce réseau: (1) appareils supplémentaires pour permettre aux avions de communiquer avec les postes de Mayo, le territoire du Yukon, Dawson, Aklavik et Fort-Simpson, Territoires du Nord-Ouest; (2) réparations et remplacements dans les postes actuels pour assurer leur bon fonctionnement. Les réparations aux bâtisses sont toujours très dispendieuses parce qu'elles se détériorent rapidement et les frais de combustible sont très élevés; le bois coûte en effet \$18 la corde et l'essence de 50c à \$1.25 le gallon débarquée au poste. (3) Nouvelles bâtisses à Fort-Resolution, Chipewyan, Goldfields, Fort-Rae et réparations aux autres.

L'hon. M. STIRLING: Le public utilise-t-il ces postes?

L'hon, M. MACKENZIE: Oui, beaucoup de gens s'en servent.

L'hon. M. STIRLING: Doivent-ils payer quelque chose?

L'hon. M. MACKENZIE: Oui, pour les messages commerciaux.

M. CHURCH: Existe-t-il une censure pour le service militaire de la division de T.S.F.? Quelqu'un a-t-il le droit d'imposer une censure dans les Territoires du Nord-Ouest?

L'hon. M. MACKENZIE: On me dit qu'il n'existe pas de censure.

Le très hon. M. BENNETT: Qu'ont rapporté tous les postes l'année dernière?

L'hon. M. MACKENZIE: La liste suivante donne les chiffres des quatre dernières années pour les communications payées et affranchies.

Année		Recettes nettes, communica- tions payées	Communica- tions affranchies
1932-1933	 		\$11,942
1933-1934	 	 22,961	24,582
1934-1935	 	 28,284	32,296
1935-1936	 	 23,905	38,296

Le très hon. M. BENNETT: Il s'agit de communications pour le compte du Gouvernement?

L'hon. M. MACKENZIE: Oui.

Mme BLACK: De quel service relève le poste de T.S.F. à White Horse? Les opérateurs sont-ils payés par le gouvernement ou par les Etats-Unis? On me dit que ce poste rend de grands services aux avions américains.

L'hon, M. MACKENZIE: Le poste ne fut pas établi aux frais du ministère de la

Défense nationale. Son personnel seconde surtout les météorologues.

M. MacNICOL: La Société Radio-Canada a-t-elle quelque chose à voir dans cette division du service de T.S.F.?

L'hon. M. MACKENZIE: Non.

M. DOUGLAS: Le système de télégraphie sans fil est-il sous la juridiction du ministère de la Défense nationale ?

L'hon. M. MACKENZIE: Il est dirigé par des signaleurs qui sont des techniciens experts, probablement aussi compétents qu'on puisse trouver. Je crois même que ce sont les meilleurs experts du monde car ils ont eu leur formation dans les solitudes du nord et la qualité des services qu'ils rendent au ministère est insurpassée.

Mme BLACK: Les ayant vus à l'œuvre pendant plusieurs années, j'aime à m'associer à cet hommage.

M. BARBER: D'où vient l'augmentation?

L'hon. M. MACKENZIE: Il y a diminution de \$4,900 aux quartiers généraux et de \$3,850 à Borden; Cameron Bay, \$6,450; Fort-McMurray, \$6,700; Chipewyan, \$7,600; Fort-Rae, \$5,150; et Goldfields, \$12,850. Voici les endroits où il y a augmentation:

Dawson, \$5,850.
Mayo, \$2,100.
Edmonton, \$20,650.
Fort-Smith, \$9,900.
Fort-Résolution, \$10,350.
Fort-Simpson, \$550.
Fort-Norman, \$3,050.
Aklavik et Herschel, \$100.
Ile Outpost, \$1,350.
North-Battleford, \$14,900.

M. BARBER: Pourquoi North-Battleford?

L'hon, M. MACKENZIE: Parce que cette ville est en relations radiophoniques avec Goldfields.

M. BARBER: Les \$20,000 d'Edmonton seront-ils employés pour l'achat de nouveau matériel?

L'hon, M. MACKENZIE: Presque exclusivement à cette fin.

M. MacNICOL: Quel est le déficit de la division de la radio en 1936-1937?

L'hon. M. MACKENZIE: Ce service n'est pas administré sur le pied d'une exploitation commerciale mais comme service public. Tel de ces services, comme le service météorologique, jouit de l'affranchissement accordé aux communications entre ministères; dans les autres cas, des honoraires sont perçus, de sorte que ce service n'est pas administré sur une base absolument rémunératrice, mais il n'en est pas moins précieux.